

Der Sächsische Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda



Neukirch und Umgegend

Der Sächsische Erzähler, Verlagssort: Bischofswerda Sa., ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrats zu Bautzen und der Bürgermeister zu Bischofswerda und Neukirch (Rausch) befreierliche bestimmte Blatt und enthält

der amtlichen Bekanntmachungen des Landrats zu Bautzen und der Bürgermeister zu Bischofswerda und anderer Behörden ferner die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda und anderer Behörden

Nr. 212

Freitag, den 11. September 1942

97. Jahrgang

Angriff und Gegenangriff vor Stalingrad

Verbissener Feindwiderstand wurde gebrochen — Ein deutsches Panzerkorps schoss 430 Sowjetpanzer ab

Berlin, 10. Sept. Zu den Kämpfen vor Stalingrad teilte das Oberkommando der Wehrmacht ergänzend mit:

Noch starker Artillerievorbereitung unternahmen die Bolschewisten mehrere Gegenangriffe westlich Stalingrad, die sämtlich unter hohen Verlusten für den Feind zusammenbrachen. Sofort setzten die Deutschen zum Gegenangriff an. Die Bolschewisten leisteten in den zahlreichen dünnerartig ausgebauten Feldstellungen und mit Stahlkonzertpuppen versteckten Stützpunkten zähen Widerstand. Der Angriff auf diese starken Befestigungswerke konnte daher nur abschnittsweise vorgetragen werden.

Nördlich von Stalingrad stieg der deutsche Angriff in den Vormittagsstunden zunächst auf äußerst verbissenen Feindwiderstand. Nachdem Pioniere, Infanteristen und Panzerolden mehrere Bunker und zahlreiche Widerstandsbunker aus der feindlichen Befestigungslinie im Stadtkampf herausgebrochen hatten, konnte der deutsche Angriff weiter vorgetragen werden. Der Feind hatte schwere personelle und materielle Verluste.

Nördlich des Stadtkampfs griffen die Bolschewisten nach heftiger Artillerie- und Granatwerferbereitung von unten mit starker Infanterie und zahlreichen Panzern an. Nach erheblichen Kämpfen wurde der Feind unter blutigen Verlusten wieder nach Norden zurückgeworfen. Er verlor dabei insgesamt 59 Panzerkampfwagen.

Bei diesen Kämpfen zeigte sich ein deutsches Panzerkorps aus, das in den letzten 12 Tagen im Norden der Befestigungsmauer bis zur Wolga vorgedrungen war und dieses eroberter Bereich gegen stärkste gegnerische Angriffe gehalten und erweitert hatte. Blutige bolschewistische Straßenverbindungen in nördlicher Richtung wurden abgeschnitten und der Schiffsbauwesenfeind auf der Wolga unterbunden. Seit dem 28. August schoss

das Panzerkorps bei diesen Kämpfen über 430 bolschewistische Panzerkampfwagen ab, erbeutete oder vernichtete 180 Geschütze, zerstörte zwei Monitore und drei Kanonenboote auf der Wolga und versenkte zwei Flugdampfer und vier größere Motorboote. 9000 Gefangene wurden allein von diesem Panzerkorps eingeschlagen.

Deutsche Kampfflugzeuge bombardierten mit zusammengelegten Kräften Artilleriestellungen der Bolschewisten mit nachhaltiger Wirkung. Versorgungslager des Feindes wurden verhüllt getroffen, und Munitionslager lagen in der Luft. Artillerie- und Schießflugzeuge vermischten durch Bombenwürfe und Bordwaffenbeschuss die Widerstandskraft der bolschewistischen Verteidiger. Sturzkampfflugzeuge leichten 13 feindliche Geschütze außer Gefecht.

Seitige Angriffe deutscher Kampfflugzeuge richteten sich außerdem gegen den bolschewistischen Nachschubverkehr. Mehrere Bahnhöfe wurden erheblich beschädigt, und eine große Anzahl von Flugzeugen konnte ihre Heimat nicht mehr fortsetzen.

Im Feuer der Flakartillerie der Luftwaffe brachen vorhandene Panzerkräfte unterstützte Entlastungsangriffe der Bolschewisten zusammen. Sieben Panzer und 25 Geschütze wurden vernichtet, mehrere Bunker und 24 Maschinengewehrbatterien des Feindes, deren Planierendes Feuer das Vordringen der deutschen Truppen erheblich behindert hatte, zerstört.

Kampfflugzeuge bombardierten die Versorgungsanlagen von Astrachan und waren große Delphthalter in Brand. Außerdem wurde eine große Werkstatt im Hafengebiet von Astrachan schwer getroffen. Deutsche Jagdflugzeuge sicherten den Einsatz der Kampfflugzeuge und slossen 69 bolschewistische Flugzeuge ab. 14 weitere Flugzeuge wurden durch die Flakartillerie zum Absturz gebracht.

Höchstleistung eines deutschen U-Bootes

Geraumt und doch heimgekehrt — ohne Brücke, ohne Schraube quer über den Atlantik

Was deutsche Weriarbeit bedeutet und in welchem Maße die deutsche Heimat mit solider Weriarbeit den Einfall unseres Feindes darunter an allen Fronten hält, zeigt die nachstehende Schilderung des Kriegsberichters Herbert Kühl.

Bei der Kriegsmarine, 10. Sept. (K. R.) „Irgt haben Sie einen schlagnenden Beweis dafür bekommen, was unsere Boote aushalten können...“

Das sind die Worte eines Chefs einer Unterseebootflottille in einem Stützpunkt an der Küste des Atlantischen Ozeans, als er die Besatzung des Bootes begrüßt, das soeben im Raum festgemacht hatte. Und an dieser flotten Feststellung deutscher Schiffbaukunst und des Geistes einer U-Boot-Besatzung liegt wahrlich alle Veranlassung vor, wenn wir uns das Boot betrachten.

Wir sind es gewohnt, daß Boote, die siegreich von Feindfahrt zurückkommen, am hoch ausgefahrenen Schraube die Bimbe gefestigt haben, die die Zahl der versunkenen Dampfer und ihrer Tonnage angeben. Auf der Brücke, innerhalb der Besatzung, sitzen Kommandant, W. O. und das Brückenpersonal — leiten die Einschlafmanöver.

Aber das Boot, das wir soeben begrüßt haben, hat keine Brücke mehr! Das Schraube ist völlig verbogen nach achterne umgelegt, da, wo früher die Brückenbeschriftung Schraube überkommenen See und Wind hat, ist ein Drahtstangen geschlungen, eine Personierung soll das Kergstie abbauen. Alles andere ist weg, einsatz weg! Einen ganzen Schrott bildet das Nebenbleibsel der Brücke!

Diese Fahrt hat sich allen Beteiligten wohl für ihr ganzes Leben eingeprägt — Das Boot steht mitten in einem stark gesicherten Geleitlang englischer Dampfer. Trotz aller und schwerster Wehrmaßnahmen gelang es „U...“ zwei fette Broten aus ihm herauszuholen. Ein dritter Anlauf wird gefahren. Der Kommandant hat sein Ziel im Schraube, geht noch etwas tiefer, um ungesehen in günstigere Schußrichtung zu kommen. Das Schraube wird ausgeschoben.

Da wendet die dritte Dampfer mit bösartiger Länge ins Habenkreuz. ... Torpedowaffe lädt! Röhre eins los! Der Sal läuft...

Da legt sich das Boot blödig schwer nach vorne heruntergedrückt — es gibt einen furchterlichen Rummels. Die Männer im Turm spüren es nicht so sehr, zu angenehm sind alle Herden. Aber unten im Boot, besonders im Bugraum, spürt alles nach vorne — verdammt, was ist los? Es gibt eine schwere Erstürzung. Wasserbomben? Nein! Rammen? Jatzohli! Der Kommandant hat das herannahende Dampfer aus dem Geleitlang nicht beobachten können und das U-Boot wird mit furchterlichem Rummels von dem Dampfer getroffen.

In wenigen Sekunden, die der Besatzung zu Ewigkeiten werden, ist der Spuk vorüber! Das Boot geht auf Tiefe... Alarmmeldungen auf allen Abteilungen laufen beim Kommandanten ein. Kein Wassereintritt! Stundenlang liegt das Boot „im Keller“, die angerichteten Schäden im Boot werden vom Maschinenvorstand notdürftig repariert.

Und dann ist es Nacht geworden, vorsichtig geht „U...“ auf Schraubtrieb, der Kommandant will einen höheren Rundblick über die Wasseroberfläche werfen, er läßt das Schraube ausfahren... Manu? Mit einem Lebendäpfchen wünscht er dauernd am Ofen. Nichts zu sehen! Das Boot taucht auf. Der Kommandant versucht das Turmluk zu öffnen... vergeblich!

Also durch das Rombünnel an Oberdeck! Das Boot ist allein auf „weiter flur“! Und da stellen sie die Besicherung fest: Das Turmluk kann sich nicht öffnen lassen! Der Bod des Schraubes, die Brückenbeschriftung, alles, alles hat sich zu einem schief unentwirbaren Knäuel — soweit man davon bei Stahl und Eisen trennen kann — fest auf den Lufendeck geslemmt. Es sieht verheerend aus, da oben auf der Brücke, die ja gar keine mehr ist! Mit Schwelbrennen, mit Hammer und Meißel mit allen Bordmitteln machen sich die tapferen Männer

von „U...“ an die Arbeit, die Wuling da oben zu besetzen. Gott sei Dank ist das Boot tauchbar. Der Auszug ist fast, noch allen Richtungen wird gesichert, um weiteren unliebsamen Überraschungen vorzubeugen. Sicherheit arbeiten die Männer — das Boot muss bis zum Morgen wieder in Ordnung sein. Die Nacht ist kurz, kaum reichen die Stunden aus, um nur das Allernotwendigste vornehmen zu können. Über dann ist das Turmluk frei! Über das Schraube ist in die Binsen! In ihm stand man noch die rote Menzing-Spur des rammenden Dampfers! Die Unternutzung muß abgebrochen werden, das Boot tritt den Heimweg an!

Und die folgenden Tage stellen dem Geist der Besatzung, dem übertragenden Können des Kommandanten, des leitenden Ingenieurs und dem eisernen Durchhalten eines jeden einzelnen an Bord von „U...“ das allerbeste Zeugnis aus. Im schwierigen Seegang bahnen sich das wadere Boot quer durch den Atlantik seinen Weg! Kommandant und Auszug können sich nur an einem Drahtstropp festhalten, die Verfassung hält die Gewalt der größten Brecher vom Brückenpersonal ab. Es ist eine Fahrt, die aber auch das allerleiste an Energie und Nervenanspannung erfordert...

Das Eichenland für U-Boot-Kommandanten

Aus dem Führerhauptquartier, 10. Sept. Der Führer verlieh heute dem Korvettenkapitän Klaus Scholz, Kommandant eines U-Bootes, das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes und sandte an ihn nachstehendes Telegramm:

„Danckbarer Würdigung Ihres heldhaften Einsatzes im Kampf für die Zukunft unseres Volkes verleihe ich Ihnen als 128. Soldaten der deutschen Wehrmacht das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes.“

Der Ritterkreuz wurde weiter ausgezeichnet: Major d. R. Kurt Rötte, U-Boots-Kommandant in einem Inf.-Regt.; Oberstabsfeldwebel Friedrich Vogelmann, Zugführer in einem Inf.-Regt., und Oberstabsfeldwebel Josef Schug, MG-Schütze in einem Inf.-Regiment.

Churchills unerwartetes Echo

Churchills bleihschlägige Bankrotrede vor dem englischen Unterhaus hat auf die englisch-amerikanische Öffentlichkeit eine geradezu zerstörende Wirkung gehabt. War das Unterhaus selbst unter dem niederschmetternden Eindruck dieser nur allzu durchsichtigen „Rechtfertigung“ dermaßen depraviert, daß es auf jede Kritik verzichtete, so fest diese in der Öffentlichkeit nunmehr umso schärfer und erbitterter ein. Das Londoner Massenblatt, die „Daily Mail“, übrigens ein Organ, das sich konservativ ausgibt, schreibt kurz und bündig und wahrheitsgemäß, Churchill habe „so schnell wie möglich“ dem bedrängten Stalin zu Hilfe zu kommen, sei nichts als eine leere Phrase, denn Churchill habe zu seinem Zeitpunkt genannt, und seine Behauptung von der Dringlichkeitsschaffung für eine zweite Front 1942 stieß auf demselben Niveau. Wohlgegenet: Nicht wir, die wir immerhin amüsiert den Vorhersagen dieses blutigen Dilettanten zusehen, über diese Kritik, sondern ein großes Londoner Organ, das aus seiner Vergewisserung darüber, daß alle Kriegsereignisse für die Alliierten in Rückslägen bestehen, kein Heil macht. Selbst in der sonst so Churchills-treuen Labour-Partei macht sich seit dem Ausscheiden ihres Kevin aus dem Kabinett eine schärfere Kritik bemerkbar. Der Labour-Abgeordnete Wedan sagt der Regierung ins Gesicht: „Die Tatsache, daß Churchill immer noch im Amt ist, muß als das größte nationale Unglück bezeichnet werden“. Das größte Unglück der Engländer in diesem Kriege ist, daß der Totengräber des britischen Empire die Geschichte dieses ungelenken Riesenapparates lenkt, und zwar dem Abgrund zu.

Schon diese wenigen Stimmen lassen auf die Vergewisserung schließen, die sich weiter Kreise Englands bemächtigt hat. Churchill hat ja in Roosevelt eine Ergänzung, der auch, wie dessen letzte Alarmrufe beweisen, daran verzweifelt, mit den gewaltigen Mitteln des Reservoirs der Demokratie die Achsenmächte niederzuringen. Wenn der „Daily Telegraph“, also das Blatt Edens, jetzt traurig bemerkt, die Tage des blood, toil and tears, des Blutes, Schweißes und der Tränen, die in einem lichten Moment Churchill den Engländern prophezeite, seien nicht vorüber, England stände noch gar nicht in dem Stadium, in dem es vom Sieg sprechen könne, dann lädt das doch erneut, wie die Stimmung wirklich ist. Und damit auch eine Stimme von jenseits des Großen Teiches nicht fehlt, sei nur der nordamerikanische Rundfunk zitiert, der über die Rede Churchills bemerkte: Als das Unterhaus dahin gekommen sei, daß der Bericht des Premiers eben nur ein Bericht war, habe es jedes Interesse verloren und er sei im Sande verlaufen. Das sei ein Beweis dafür, daß Worte ihre Macht verloren hätten. Selbst wenn sie aus dem Munde eines Churchill kommen! Moskau ist schließlich über Churchills Bankrotrede geradezu konsterniert, und die amerikanische Nachrichtenagentur United Press weiß schon, weshalb sie die Meldung aus Moskau in die Welt setzte, die sowjetische Öffentlichkeit hätte aus Churchills Reden zum ersten Male erfahren, daß zwischen ihm und Stalin ernste Unstimmigkeiten über die Führung des Krieges entstanden seien.

Einige Ringerzeige auf die wirkliche Lage gab der britische Handelsminister Dalton, der jetzt in Manchester sagte, infolge der Schiffserfahrungen erreichte man jetzt in England das Stadium, in dem es nicht mehr möglich sei, die bereits sehr knappen Lebensmittelrationen noch weiter herabzusetzen, und General Sir Robert Gordon Glynlayton schreibt, der deutsche Normarsch im Kaufhaus sei eine potentielle Gefahr für die britischen Truppen auch im Irak und in Iran, und die Deutschen befinden sich insofern in einem gewaltigen Vorteil, als sie im Gegensatz zu den Engländern über ausgesuchte militärische Verbündete verfügen. Tatsächlich sind das die Adressen Englands, wie die „Financial News“ die Schiffserfahrungen bezeichnete. Das sind Tatsachen. Und die Worte Churchills? Sie werden ja selbst in England als Phrasen bezeichnet!

Faschistenführer im Führerhauptquartier

Aus dem Führerhauptquartier, 10. Sept. Der Führer empfing am Donnerstag in Gegenwart des Stabschefs Viktor Suworow, Generalstabschef der faschistischen Miliz, Generalleutnant Enzo Galbani, sowie den Kommandeur der Sonderformation „Mussolini“, General Giua, und General Romegialli. Er hatte mit dem Chef der faschistischen Kampfverbände eine längere Unterredung im Geiste der herzlichen Freundschaft und Waffenbrüderlichkeit.

Einige Ringerzeige auf die wirkliche Lage gab der britische Handelsminister Dalton, der jetzt in Manchester sagte, infolge der Schiffserfahrungen erreichte man jetzt in England das Stadium,

in dem es nicht mehr möglich sei, die bereits sehr knappen Lebensmittelrationen noch weiter herabzusetzen, und General Sir Robert Gordon Glynlayton schreibt, der deutsche Normarsch im Kaufhaus sei eine potentielle Gefahr für die britischen Truppen auch im Irak und in Iran, und die Deutschen befinden sich insofern in einem gewaltigen Vorteil, als sie im Gegensatz zu den Engländern über ausgesuchte militärische Verbündete verfügen. Tatsächlich sind das die Adressen Englands, wie die „Financial News“ die Schiffserfahrungen bezeichnete. Das sind Tatsachen. Und die Worte Churchills? Sie werden ja selbst in England als Phrasen bezeichnet!

„Sehr ratschhaft“

Londoner Blatt über den sowjetischen Bundesgenossen

Wieden, 11. Sept. „Evening News“ schreibt, die Sowjetunion benehme sich ihren Verbündeten gegenüber noch immer „sehr ratschhaft“. Insbesondere gestatte sie es englischen und amerikanischen Militärbeobachtern weiterhin nicht, die unmittelbare Kampffront zu besuchen. Auch in allen anderen militärischen Angelegenheiten wachten es die Sowjets nicht, ihren Verbündeten Informationen preiszugeben. Kurzum, so meint das Londoner Blatt, die Sowjets wünschten seinerzeit nichts mit ihren Verbündeten einzugehen.

Die Sowjets haben ihre guten Gründe, einen Einblick in die Zustände an ihrer Front zu verweigern. Im übrigen wünschen sie, wie Churchill sagt, von den Briten nicht Wörter

wünschen sie, wie Churchill sagt, von den Briten nicht Wörter sondern Taten zu sehen.

Moskau will endlich Taten sehen

Verstimmungen zwischen Stalin und Churchill — Die Sowjets drängen weiter

Berlin, 10. Sept. Einer Agenturmeldung aus Moskau folge ist die Öffentlichkeit der Sowjetunion nunmehr davon in Kenntnis gesetzt worden, daß in den Moskauer Besprechungen zwischen Churchill und Stalin wesentliche Meinungsverschiedenheiten über die Kriegsführung aufgetreten seien. Die Sowjetbewohner habe zwar schon immer vermutet, daß die Moskauer Konferenz nicht in allen Teilen aufreisend verlief, doch habe man bisher immer noch auf die baldige Eröffnung einer zweiten Front gehofft. Churchill

Unterhauptsdebatte wird im übrigen ergänzend berichtet, daß der Worführer der Opposition, Bevan, schriftliche Angriffe gegen Churchill richtete, die die fortschreitende Verteilung der breiten Märsche deutlich erkennen lassen. Bevan befand es als das größte nationale Unglück, daß Churchill immer noch im Amt sei. Das britische Volk hätte mehr Vertrauen zu Worschkow und Timoschenko als zu Churchill.

Vondoner Blatt über den sowjetischen Bundesgenossen

Wieden, 11. Sept. „Evening News“ schreibt, die Sowjetunion benehme sich ihren Verbündeten gegenüber noch immer „sehr ratschhaft“. Insbesondere gestatte sie es englischen und amerikanischen Militärbeobachtern weiterhin nicht, die unmittelbare Kampffront zu besuchen. Auch in allen anderen militärischen Angelegenheiten wachten es die Sowjets nicht, ihren Verbündeten Informationen preiszugeben. Kurzum, so meint das Londoner Blatt, die Sowjets wünschten seinerzeit nichts mit ihren Verbündeten einzugehen.

Die Sowjets haben ihre guten Gründe, einen Einblick in die Zustände an ihrer Front zu verweigern. Im übrigen wünschen sie, wie Churchill sagt, von den Briten nicht Wörter

wünschen sie, wie Churchill sagt, von den Briten nicht Wörter sondern Taten zu sehen.